

Statistiques de faillites

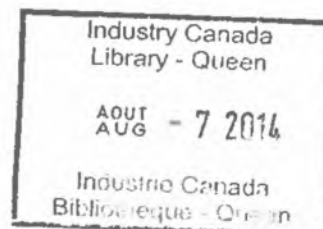
**Publié par le Bureau du
Surintendant des faillites**

Août 1992

Bankruptcy Statistics

**Issued by the Office of the
Superintendent of Bankruptcy**

August 1992



STATISTIQUES

FAILLITES

STATISTICS

BANKRUPTCIES

ANALYSE COMPARATIVE DES FAILLITES DÉPOSÉES AU COURS DES MOIS DE JUILLET 1992 & 1991
COMPARATIVE ANALYSIS OF TOTAL BANKRUPTCIES FILED IN THE MONTHS OF JULY 1992 & 1991

GENRE DE FAILLITES ET DONNÉES CUMULATIVES
BANKRUPTCIES BY TYPE AND CUMULATIVE FIGURES

	Mois Courant — Current Month		Année précédente Previous Year		Cumul pour l'année — Yearly to date		Année précédente Previous Year	
	Consommateur Consumer	Affaire Business	Total Total		Consommateur Consumer	Affaire Business	Total Total	
T.-N./Nfld.	61	11	72	(70)	419	97	516	(506)
N.-É./N.S.	147	71	218	(228)	1,196	515	1,711	(1,632)
I.P.-É./P.E.I.	1	4	5	(4)	30	22	52	(46)
N.-B./N.B.	30	17	47	(60)	312	175	487	(450)
Québec	1,234	383	1,617	(1,767)	9,655	3,129	12,784	(13,595)
Ontario	2,382	357	2,739	(2,470)	16,681	2,433	19,114	(17,074)
Manitoba	179	15	194	(240)	1,468	201	1,669	(1,664)
Saskatchewan	111	37	148	(187)	996	326	1,322	(1,357)
Alberta	498	136	634	(544)	3,609	870	4,479	(3,947)
C.-B./B.C.	408	77	485	(519)	3,064	655	3,719	(3,426)
T.N.-O./N.W.T.	0	0	0	(1)	7	5	12	(7)
Yukon	0	0	0	(0)	0	0	0	(5)
Canada	5,051	1,108	6,159	(6,090)	37,437	8,428	45,865	(43,709)

PROPOSITIONS

Juillet 1992

PROPOSALS

July 1992

	Mois courant — Current month	Cumul pour l'année — Yearly to date
T.-N./Nfld.	0	0
N.-É./N.S.	0	7
I.P.-É./P.E.I.	0	0
N.-B./N.B.	0	4
Québec	21	134
Ontario	68	484
Manitoba	2	6
Saskatchewan	0	0
Alberta	1	7
C.-B./B.C.	11	71
T.N.-O./N.W.T.	0	0
Yukon	0	0
Canada	103	713

STATISTIQUES

FAILLITES

STATISTICS

BANKRUPTCIES

ANALYSE COMPARATIVE DES FAILLITES DÉPOSÉES AU COURS DES MOIS D'AOUT 1992 & 1991
COMPARATIVE ANALYSIS OF TOTAL BANKRUPTCIES FILED IN THE MONTHS OF AUGUST 1992 & 1991

GENRE DE FAILLITES ET DONNÉES CUMULATIVES BANKRUPTCIES BY TYPE AND CUMULATIVE FIGURES

	Mois Courant — Current Month				Cumul pour l'année — Yearly to date			
	Consommateur Consumer	Affaire Business	Total Total	Année précédente Previous Year	Consommateur Consumer	Affaire Business	Total Total	Année précédente Previous Year
T.-N./Nfld.	36	14	50	(87)	455	111	566	(573)
N.-É./N.S.	137	50	187	(236)	1,333	566	1,899	(1,869)
I.P.-É./P.E.I.	3	7	10	(0)	33	29	62	(46)
N.-B./N.B.	50	21	71	(46)	362	197	559	(497)
Québec	1,262	367	1,629	(1,838)	10,924	3,540	14,464	(15,471)
Ontario	1,927	332	2,259	(2,352)	18,649	2,789	21,438	(19,450)
Manitoba	200	16	216	(264)	1,670	217	1,887	(1,929)
Saskatchewan	103	39	142	(175)	1,100	365	1,465	(1,532)
Alberta	398	105	503	(560)	4,007	981	4,988	(4,509)
C.-B./B.C.	324	84	408	(434)	3,387	742	4,129	(3,863)
T.N.-O./N.W.T.	0	1	1	(1)	7	6	13	(8)
Yukon	0	0	0	(2)	0	0	0	(7)
Canada	4,440	1,036	5,476	(5,975)	41,927	9,543	51,470	(49,754)

PROPOSITIONS

août 1992

PROPOSALS

August 1992

	Mois courant — Current month	Cumul pour l'année — Yearly to date
T.-N./Nfld.	0	0
N.-É./N.S.	1	8
I.P.-É./P.E.I.	0	0
N.-B./N.B.	0	4
Québec	18	148
Ontario	55	536
Manitoba	5	11
Saskatchewan	0	0
Alberta	2	9
C.-B./B.C.	13	84
T.N.-O./N.W.T.	0	0
Yukon	0	0
Canada	94	800

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DU MOIS DE JUILLET 1992, PAR PROVINCE, PAR GENRE
D'INDUSTRIE AVEC PASSIFS ET DONNÉES CUMULATIVES

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE MONTH OF JULY 1992, BY PROVINCE, BY TYPE OF
INDUSTRY WITH LIABILITIES AND CUMULATIVE FIGURES

	Mois Courant Current month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
TERRE-NEUVE/NEWFOUNDLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	7	184,619	17	352,567
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	1	29,400
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries.....	2	163,855	4	425,875
Industries de la construction Construction industries	2	31,700	24	39,018,979
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	11	545,550
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries.....	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	4	2,855,787
Industries du commerce de détail Retail trade industries	2	167,209	22	6,481,701
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries.....	0	0	2	164,510
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries....	0	0	4	63,685
Industries des services aux entreprises Business service industries	1	247,619	5	532,604
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries.....	0	0	5	142,809
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries.....	0	0	8	698,240
Autres industries de services Other service industries	0	0	4	189,055
Total.....	14	795,002	111	51,500,762

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

Août 1992
August 1992

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	2	99,758	8	3,420,093
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	11	452,531	133	4,760,703
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	9	587,497
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	18	9,748,066
Industries de la construction Construction industries	10	3,175,250	78	17,043,184
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	5	144,095	46	3,170,465
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	2	424,940	5	597,575
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	476,288	23	2,037,367
Industries du commerce de détail Retail trade industries	4	563,247	94	11,270,832
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	2	171,055	7	4,309,358
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	1	362,000	17	3,048,686
Industries des services aux entreprises Business service industries	2	65,851	27	6,341,487
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	2	197,538
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	1	33,800	8	10,285,558
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	5	1,520,539	46	10,523,839
Autres industries de services Other service industries	4	43,387	45	2,214,265
Total	50	7,532,741	566	89,556,513

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

Août 1992
August 1992

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	1	177,771	1	177,771
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	1	67,130	5	238,680
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	1	10,992	2	1,419,749
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	4	521,241
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	1	58,225
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	1	171,568
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	3	871,934	8	1,708,706
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	3	97,888
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	3	5,150,863
Autres industries de services				
Other service industries	1	21,474	1	21,474
Total	7	1,149,301	29	9,566,165

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

Août 1992
August 1992

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	2	212,100
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	1	84,957	7	1,197,388
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	1	32,250	5	421,108
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	5	560,452	12	2,870,715
Industries de la construction Construction industries	2	214,455	31	3,295,218
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	2	259,677	14	852,295
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	2	65,325
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	2	476,244	18	1,773,619
Industries du commerce de détail Retail trade industries	6	349,710	43	13,304,160
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	2	34,710
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	1	18,836	13	1,808,882
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	4	113,079
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	1	14,500
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	2	706,730
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	1	217,113	20	3,756,271
Autres Industries de services Other service industries	0	0	21	2,380,853
Total	21	2,213,694	197	32,806,953

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

Août 1992
August 1992

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
QUÉBEC				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	4	3,605,723	44	9,106,901
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	1	26,781
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	10	1,245,412	49	5,198,503
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries.....	2	5,503,304	6	6,603,770
Industries manufacturières				
Manufacturing industries.....	36	32,747,568	355	163,016,650
Industries de la construction				
Construction industries	52	15,126,093	396	101,596,153
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	13	786,951	134	17,176,340
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries.....	1	180,382	16	3,286,181
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	28	18,149,519	321	147,137,333
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	103	12,763,093	855	170,541,849
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries.....	0	0	25	1,238,948,877
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries....	14	3,314,303	102	131,143,692
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	13	2,497,907	197	67,216,334
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	3	144,503	8	650,730
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries.....	0	0	3	108,924
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries.....	9	2,040,374	72	19,795,989
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries.....	48	5,329,846	584	114,747,683
Autres industries de services				
Other service industries	31	5,671,171	372	108,110,946
Total.....	367	109,106,149	3,540	2,304,413,636

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

Août 1992
August 1992

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
ONTARIO				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	3	331,009	19	2,739,047
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	2	34,535
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	1	81,994	10	6,005,736
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	3	312,211
Industries manufacturières				
Manufacturing industries.....	22	8,990,207	210	107,369,866
Industries de la construction				
Construction industries	47	25,522,723	468	162,900,862
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	18	4,483,495	164	31,594,942
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries.....	1	623,096	18	9,204,729
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	22	18,601,124	180	142,010,410
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	84	15,364,448	663	330,608,176
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries.....	10	4,276,269	64	48,223,323
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & Insurance agencies industries....	13	14,092,347	86	209,280,073
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	31	5,987,692	221	58,461,892
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	3	1,437,865
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries.....	2	796,040	9	1,498,571
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries.....	9	6,783,347	45	30,228,947
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries.....	37	6,831,480	354	84,027,160
Autres industries de services				
Other service industries	32	9,070,318	270	99,417,783
Total.....	332	121,835,589	2,789	1,325,356,128

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

Août 1992
August 1992

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
MANITOBA				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	1	19,300	9	690,533
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	1	39,900
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	9	3,563,176
Industries de la construction				
Construction industries	1	24,000	29	3,146,333
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	4	552,785	12	1,495,301
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	1	46,745
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	12	4,102,889
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	4	876,942	52	74,355,764
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	1	145,835
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & Insurance agencies industries	0	0	17	16,053,913
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	1	789,700	9	1,839,711
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	1	126,149	1	126,149
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	2	273,439	47	7,781,246
Autres industries de services				
Other service industries	2	112,521	17	1,996,665
Total	16	2,774,836	217	115,384,160

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

Août 1992
August 1992

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
SASKATCHEWAN				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	11	1,954,795	148	26,688,326
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	9	855,780	21	12,129,475
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	17	6,979,564
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	1	92,921	8	1,275,337
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	2	83,980
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	2	280,458
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	7	856,555	79	16,254,879
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	1	2,169,322
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & Insurance agencies industries	0	0	9	1,636,915
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	3	882,625	13	2,928,218
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	2	30,879	5	2,193,570
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	4	177,707	29	2,382,190
Autres industries de services				
Other service industries	2	376,802	31	3,824,463
Total	39	5,228,064	365	78,826,697

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

Août 1992
August 1992

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
ALBERTA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	7	2,101,942	57	12,329,432
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	1	10,758	5	314,334
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	36	11,275,002
Industries manufacturières Manufacturing industries.....	2	214,000	41	11,537,534
Industries de la construction Construction industries	16	2,377,813	160	33,250,196
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	12	1,191,041	106	11,252,162
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries.....	0	0	21	1,321,441
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	5	849,231	49	6,420,865
Industries du commerce de détail Retail trade industries	15	2,115,230	187	28,239,691
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries.....	1	79,886	11	5,579,560
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries....	5	1,200,822	38	13,150,526
Industries des services aux entreprises Business service industries	11	2,280,341	88	19,365,144
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	1	262,000
Industries des services d'enseignement Educational service industries.....	0	0	1	16,861
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries.....	1	266,179	14	2,183,750
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries.....	17	4,326,091	93	46,808,977
Autres industries de services Other service industries	12	1,302,797	73	13,684,324
Total	105	18,316,131	981	216,991,799

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	9	999,681
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	1	119,000
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	2	193,535	45	4,084,522
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	4	27,307,794
Industries manufacturières Manufacturing industries.....	11	1,587,956	87	32,519,587
Industries de la construction Construction industries	18	1,760,176	114	20,759,162
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	14	1,198,470	70	13,468,265
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries.....	0	0	6	402,697
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	4	215,381	52	27,367,157
Industries du commerce de détail Retail trade industries	15	863,173	126	16,053,224
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries.....	1	670,393	12	11,471,025
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries....	0	0	16	27,561,309
Industries des services aux entreprises Business service industries	5	1,312,567	61	25,336,046
Industries des services gouvernementaux Government service industries	2	417,388	10	1,001,773
Industries des services d'enseignement Educational service industries.....	0	0	1	212,060
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries.....	1	77,548	8	1,590,358
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries.....	2	214,175	59	10,164,745
Autres industries de services Other service industries	9	563,071	61	43,782,327
Total.....	84	9,073,833	742	264,200,732

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

Août 1992
August 1992

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
TERRITOIRES DU NORD-OUEST/NORTHWEST TERRITORIES				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries.....	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	1	165,500	3	518,261
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries.....	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	1	224,524
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries.....	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries....	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries.....	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries.....	0	0	2	296,968
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total.....	1	165,500	6	1,039,753

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

Août 1992
August 1992

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
YUKON				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries.....	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries.....	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries.....	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & Insurance agencies industries....	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries.....	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries.....	0	0	0	0
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	0	0
Total.....	0	0	0	0

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

Août 1992
August 1992

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
CANADA				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service Industries	29	8,290,298	297	56,363,884
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping Industries	20	789,237	166	6,729,654
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry Industries	15	1,563,949	124	16,641,100
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well Industries.....	2	5,503,304	50	45,538,677
Industries manufacturières				
Manufacturing Industries.....	88	45,130,810	759	344,600,693
Industries de la construction				
Construction Industries	149	48,397,710	1,324	389,029,153
Industries du transport et de l'entrepôt				
Transportation & storage Industries	69	8,709,435	566	80,888,882
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility Industries.....	4	1,228,418	72	15,180,241
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade Industries	62	38,767,787	661	333,985,885
Industries du commerce de détail				
Retail trade Industries	243	34,791,541	2,130	669,043,506
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance Industries.....	14	5,197,603	125	1,311,046,520
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & Insurance agencies Industries....	34	18,988,308	302	403,747,681
Industries des services aux entreprises				
Business service Industries	67	14,064,302	625	182,134,515
Industries des services gouvernementaux				
Government service Industries	5	561,891	22	3,352,368
Industries des services d'enseignement				
Educational service Industries.....	2	796,040	17	2,048,454
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service Industries.....	24	9,358,276	163	67,351,748
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service Industries.....	116	18,890,390	1,245	286,338,182
Autres industries de services				
Other service Industries	93	17,161,541	895	275,622,155
Total.....	1,036	278,190,840	9,543	4,489,643,298

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

INDUSTRY CANADA / INDUSTRIE CANADA



228600

